



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ
HÀ NỘI**

BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG TỚI NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ ĐẤT NƯỚC ẤN ĐỘ VÀ
MỐI QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM MÀ ĐANG ĐƯỢC QUAN TÂM)

THÁNG 11 NĂM 2020

Tập 11, Số 02

TRONG SỐ NÀY

- Thủ tướng khánh thành hai Viện Ayurveda sẵn sàng cho tương lai của quốc gia vào Ngày Ayurveda
- Thủ tướng Đánh giá Quy trình Sản xuất và Phát triển Vắc xin tại 3 Cơ sở
- Hội nghị thượng đỉnh BRICS lần thứ 12
- Hội nghị thượng đỉnh G20 lần thứ 15
- Thủ tướng khai mạc Hội nghị thượng đỉnh công nghệ Bengaluru
- Thủ tướng khai mạc RE-Invest 2020
- Thanh niên phải đi đầu biến Ấn Độ mạnh hơn trên tất cả các mặt trận: Phó Tổng thống
- Chính sách Giáo dục Mới nhằm đưa Ấn Độ trở thành siêu cường tri thức toàn cầu: Phó Tổng thống

THỦ TƯỚNG KHÁNH THÀNH HAI VIỆN AYURVEDA SẴN SÀNG CHO TƯƠNG LAI CỦA QUỐC GIA VÀO NGÀY AYURVEDA



Thủ tướng Narendra Modi đã khánh thành hai Viện Ayurveda sẵn sàng cho tương lai của quốc gia vào Ngày Ayurveda lần thứ 5 vào ngày 13 tháng 11 thông qua hình thức trực tuyến. Đó là Viện Giảng dạy & Nghiên cứu Ayurveda (ITRA) ở Jamnagar và Viện Ayurveda Quốc gia (NIA) ở Jaipur. Cả hai đều là những viện hàng đầu về Ayurveda trong nước. Bộ AYUSH, kể từ năm 2016, đã tổ chức 'Ngày Ayurveda' hàng năm nhân dịp Dhanwantari Jayanti (Lễ hội Dhanteras). Thủ tướng nhấn mạnh việc cần thiết đưa kiến thức ayurveda ra khỏi sách vở, y thư và phương pháp trị liệu tại gia và phát triển kiến thức cổ xưa này theo nhu cầu hiện đại. Ngày nay Ayurveda không chỉ là một giải pháp thay thế mà còn là một trong những nền tảng chính của chính sách y tế của đất nước, theo lời Thủ tướng Modi.

[ĐỌC THÊM](#)

THỦ TƯỚNG ĐÁNH GIÁ QUY TRÌNH SẢN XUẤT VÀ PHÁT TRIỂN VẮC XIN TẠI 3 CƠ SỞ

Vào ngày 28 tháng 11, Thủ tướng Narendra Modi đã thực hiện chuyến công du tới ba thành phố để tiến hành đánh giá sâu rộng quá trình phát triển và sản xuất vắc xin. Ông đã đến thăm Khu Công nghệ Sinh học Zydus ở Ahmedabad, Công ty Công nghệ Sinh học Bharat ở Hyderabad và Viện Huyết thanh Ấn Độ ở Pune. Thủ tướng tự hào về việc phát triển vắc xin nội địa Ấn Độ đến nay đã đạt tốc độ nhanh chóng. Ông nhấn mạnh rằng Ấn Độ coi vắc-xin không chỉ là yếu tố quan trọng để có sức khỏe tốt mà còn là vì lợi ích toàn cầu và Ấn Độ có nhiệm vụ hỗ trợ các quốc gia khác, bao gồm các quốc gia trong khu vực láng giềng, trong cuộc chiến tập thể chống lại vi rút. Ấn Độ không chỉ dẫn đầu thế giới về nghiên cứu vắc xin mà còn là quốc gia quan trọng trong việc sản xuất vắc xin của thế giới. Ấn Độ đã trở thành Nhà thuốc của Thế giới trong cuộc chiến chống lại đại dịch.



[ĐỌC THÊM](#)

HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH BRICS LẦN THỨ 12



Thủ tướng Narendra Modi đã dẫn đầu đoàn Ấn Độ tham dự Hội nghị thượng đỉnh BRICS lần thứ 12, được tổ chức dưới sự chủ trì của Tổng thống Nga Vladimir Putin vào ngày 17 tháng 11 năm 2020, theo hình thức trực tuyến. Chủ đề của Hội nghị là "Ổn định toàn cầu, An ninh chung và Tăng cường đổi mới". Tổng thống Brazil, Jair Bolsonaro, Chủ tịch Trung Quốc Tập Cận Bình và Tổng thống Nam Phi Cyril Ramaphosa cũng tham gia Hội nghị. Thủ tướng nói rằng BRICS đóng một vai trò quan trọng trong cuộc chiến chống khủng bố và thúc đẩy nền kinh tế toàn cầu. Thủ tướng Modi kêu gọi cần thiết cải tổ LHQ, đặc biệt là Hội đồng Bảo an, và các tổ chức quốc tế khác như WTO, IMF, WHO, v.v. để các tổ chức này phù hợp với tình hình đương thời. Thủ tướng kêu gọi hợp tác đối phó đại dịch Covid-19 và liên quan đến vấn đề này, nói rằng Ấn Độ đã cung cấp thuốc men thiết yếu cho hơn 150 quốc gia. Kết thúc Hội nghị, các nhà Lãnh đạo BRICS đã thông qua "Tuyên bố Moscow".

[ĐỌC THÊM](#)

TRONG SỐ NÀY (Tiếp)

- Param Siddhi, Siêu máy tính AI của Ấn Độ đứng thứ 63 trong top 500 Hệ thống máy tính không phân tán mạnh nhất trên thế giới
- Hội nghị cấp cao Đông Á lần thứ 15
- Đại sứ trình bày về "Chiến lược phát triển của Ấn Độ"
- Đại sứ gặp Thứ trưởng Bộ Công an
- Đại sứ gặp Chủ nhiệm Tổng cục Chính trị Quân đội Việt Nam
- Ngày Hiến pháp Ấn Độ lần thứ 71 – Ngày 26 tháng 11 năm 2020
- Ngày Ayurveda 2020
- Chương trình Đường xá Nông thôn của Thủ tướng - Mở đường để thúc đẩy kết nối nông thôn tại Ấn Độ Mới
- Vaishali: Một trong những nền cộng hòa đầu tiên trên thế giới



HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH G20 LẦN THỨ 15



Thủ tướng Narendra Modi đã tham dự Hội nghị thượng đỉnh G20 lần thứ 15 do Ả-rập Xê-út tổ chức theo hình thức trực tuyến vào ngày 21-22 tháng 11 năm 2020. Hội nghị thượng đỉnh dưới sự chủ trì của Ả-rập Xê-út tập trung vào chủ đề "Hiện thực hóa các cơ hội của thế kỷ 21 cho tất cả", một chủ đề có tầm quan trọng khi đại dịch COVID-19 vẫn đang diễn ra. Hội nghị diễn ra trong hai ngày với hai phiên họp tập trung vào việc vượt qua đại dịch, phục hồi kinh tế và khôi phục việc làm, xây dựng một tương lai có tính bao trùm, bền vững và có khả năng phục hồi và một sự kiện bên lề về bảo vệ hành tinh. Thủ tướng coi đại dịch COVID-19 là một bước ngoặt quan trọng trong lịch sử nhân loại và là thách thức lớn nhất mà thế giới đang phải đối mặt kể từ sau Thế chiến thứ hai. Ông kêu gọi G20 có hành động quyết đoán, không chỉ giới hạn ở phục hồi kinh tế, việc làm và thương mại, mà tập trung vào việc bảo vệ Trái đất. Ông nói rằng tất cả chúng ta đều mang trọng trách bảo vệ tương lai của nhân loại.

[ĐỌC THÊM](#)

THỦ TƯỚNG KHAI MẠC HỘI NGHỊ THƯỢNG ĐỈNH CÔNG NGHỆ BENGALURU



Vào ngày 19 tháng 11, Thủ tướng Narendra Modi đã khai mạc Hội nghị thượng đỉnh công nghệ tại Bengaluru qua hình thức trực tuyến. Phát biểu tại Hội nghị, Thủ tướng cho biết nhờ Ấn Độ Số (Digital India), Ấn Độ đã có cách tiếp cận lấy con người làm trung tâm để phát triển. Thủ tướng Modi bày tỏ sự vui mừng khi hiện nay Ấn Độ Số không còn bị coi là một sáng kiến thông thường của Chính phủ nữa mà đã trở thành một phong cách sống, đặc biệt là đối với người nghèo, người chịu thiệt thòi và những người làm trong Chính phủ. Ông nói thêm mô hình quản trị của mình là công nghệ trước tiên và thông qua công nghệ, phẩm giá con người đã được nâng cao giống như hàng triệu người nông dân nhận được hỗ trợ tài chính chỉ bằng một cú nhấp chuột và thực hiện thành công chương trình Chăm sóc sức khỏe lớn nhất thế giới, Ayushman Bharat. Ông nhấn mạnh rằng công nghệ đảm bảo những người nghèo Ấn Độ có thể nhận sự trợ giúp thích hợp và nhanh chóng ngay cả trong thời kỳ đỉnh điểm của phong tỏa. Ông cho biết ít chương trình có quy mô tương tự như việc cứu trợ này.

[ĐỌC THÊM](#)

THỦ TƯỚNG KHAI MẠC RE-INVEST 2020



Thủ tướng Narendra Modi khai mạc Hội nghị Triển lãm Đầu tư Năng lượng Tái tạo Toàn cầu lần thứ 3 (RE-Invest 2020) thông qua hình thức trực tuyến. Hội nghị do Bộ Năng lượng Mới và Năng lượng Tái tạo tổ chức. Chủ đề của RE-Invest 2020 là "Đổi mới để Chuyển đổi Năng lượng Bền vững". Thủ tướng Modi bày tỏ niềm vui khi thấy lĩnh vực năng lượng tái tạo, chỉ trong một thời gian ngắn đã tăng công suất phát điện từ megawatt lên gigawatt, và khẩu hiệu "Một Mặt trời, Một Thế giới, Một Lưới điện" đang trở thành hiện thực, tất cả đều đã được thảo luận trong các phiên họp trước. Ông nói thêm trong 6 năm qua, Ấn Độ đã đi trên một hành trình chưa từng có. Ông cho biết hiện nay, công suất năng lượng tái tạo của Ấn Độ đứng thứ 4 trên thế giới và đang phát triển với tốc độ nhanh nhất trong số tất cả các quốc gia lớn.

[ĐỌC THÊM](#)

THANH NIÊN PHẢI ĐI ĐẦU BIẾN ẮN ĐỘ MẠNH HƠN TRÊN TẤT CẢ CÁC MẶT TRẬN: PHÓ TỔNG THỐNG

Khánh thành một 'Trung tâm Dịch vụ' mới tại Đại học Hyderabad vào ngày 16 tháng 11, Phó Tổng thống Ấn Độ, Ngài M Venkaiah Naidu kêu gọi giới trẻ tham gia các lực lượng phát triển và dùng năng lượng của họ cho các hoạt động xây dựng quốc gia để xây dựng một Ấn Độ Mới và Trỗi dậy. Ông khuyên giới trẻ nên tránh xa chủ nghĩa tiêu cực, có góc nhìn tích cực trong việc xây dựng một Ấn Độ Mới không có tham nhũng, nạn đói, bóc lột và phân biệt đối xử. Phó Tổng thống kêu gọi thanh niên trở thành những ngọn đuốc xóa mù chữ, chống dịch bệnh, vượt qua thách thức trong lĩnh vực nông nghiệp, chấm dứt các tệ nạn xã hội như phân biệt đối xử dưới mọi hình thức, đối xử thô bạo với phụ nữ và xóa bỏ tham nhũng. Ông kêu gọi thanh niên đưa ra các giải pháp sáng tạo nhằm giải quyết các vấn đề cấp bách từ vi-rút corona đến biến đổi khí hậu.



[ĐỌC THÊM](#)

CHÍNH SÁCH GIÁO DỤC MỚI NHẪM ĐƯA ẤN ĐỘ TRỞ THÀNH SIÊU CƯỜNG TRI THỨC TOÀN CẦU: PHÓ TỔNG THỐNG



Phát biểu tại cuộc họp lần thứ 13 của Viện Công nghệ Quốc gia (NIT) Agartala vào ngày 17 tháng 11, Phó Tổng thống, Ngài M Venkaiah Naidu nói rằng Chính sách Giáo dục Mới nhằm đưa Ấn Độ trở thành siêu cường tri thức toàn cầu và nhân mạnh đất nước cần một lần nữa trở thành Vishva Guru (Người thầy của thế giới) trong lĩnh vực giáo dục. Phó Tổng thống cho biết Chính sách Giáo dục Mới lấy cảm hứng từ hệ thống giáo dục Ấn Độ cổ đại, vốn được sử dụng để tập trung vào phát triển nhân cách toàn diện. Ông cho biết Chính sách Giáo dục Mới tìm phương hướng xây dựng nền giáo dục Ấn Độ trở nên toàn diện, đa lĩnh vực và thực tiễn. Phó Tổng thống chỉ ra rằng hệ thống giáo dục cổ đại luôn dạy chúng ta sống hòa hợp với thiên nhiên và tôn trọng tất cả sinh vật và phi sinh vật. Phó Tổng thống nói "Giáo dục của Ấn Độ thực tế, bổ ích và có ích cho cuộc sống".

[ĐỌC THÊM](#)

PARAM SIDDHI, SIÊU MÁY TÍNH AI CỦA ẤN ĐỘ ĐỨNG THỨ 63 TRONG TOP 500 HỆ THỐNG MÁY TÍNH KHÔNG PHÂN TÁN MẠNH NHẤT TRÊN THẾ GIỚI

Param Siddhi, siêu máy tính tính toán hiệu suất cao-trí tuệ nhân tạo (HPC-AI), được đồng phát triển bởi Vụ Khoa học và Công nghệ (DST) và Bộ Điện tử & Công nghệ Thông tin, Chính phủ Ấn Độ theo chương trình Sứ mệnh Siêu Máy tính Quốc gia (NSM) tại Trung tâm Phát triển Tin học Nâng cao (C-DAC), đã được xếp hạng thứ 63 toàn cầu trong TOP 500 hệ thống máy tính không phân tán mạnh nhất trên thế giới. Điều này sẽ thúc đẩy quá trình nghiên cứu và phát triển trong cuộc chiến chống lại COVID-19 nhờ quá trình mô phỏng, xử lý hình ảnh y tế, giải trình tự gen và dự báo nhanh hơn và có ích cho người dân Ấn Độ, cho các công ty khởi nghiệp và các doanh nghiệp siêu nhỏ, nhỏ và vừa nói riêng.



[ĐỌC THÊM](#)

HỘI NGHỊ CẤP CAO ĐÔNG Á LẦN THỨ 15



Bộ trưởng Ngoại giao, Tiến sĩ S. Jaishankar đã đại diện Ấn Độ tham dự Hội nghị Cấp cao Đông Á (EAS) lần thứ 15 vào ngày 14 tháng 11 năm 2020. Hội nghị do Thủ tướng Việt Nam, Ngài Nguyễn Xuân Phúc chủ trì trên cương vị Chủ tịch ASEAN. Ngoại trưởng trong bài phát biểu của mình đã tái khẳng định tầm quan trọng của EAS với tư cách là diễn đàn do các nhà Lãnh đạo đứng đầu để trao đổi quan điểm về các vấn đề chiến lược. Ông nói về tầm quan trọng của việc tuân thủ luật pháp quốc tế, tôn trọng toàn vẹn lãnh thổ và chủ quyền, cũng như thúc đẩy một trật tự toàn cầu dựa trên luật lệ. Hội nghị cấp cao thảo luận các cách thức củng cố nền tảng EAS để ứng phó tốt hơn các thách thức đang nổi lên nhân dịp kỷ niệm 15 năm thành lập, và thông qua Tuyên bố Hà Nội. Các nhà Lãnh đạo nhấn mạnh tầm quan trọng của hợp tác trong việc đảm bảo khả năng tiếp cận vắc xin COVID-19 an toàn, hiệu quả với giá cả phải chăng.

[ĐỌC THÊM](#)





ĐẠI SỨ TRÌNH BÀY VỀ “CHIẾN LƯỢC PHÁT TRIỂN CỦA ẤN ĐỘ”

Đại sứ Pranay Verma đã được Hội đồng Lý luận Trung ương Đảng Cộng sản Việt Nam mời đến thuyết trình về “Chiến lược phát triển của Ấn Độ” vào ngày 18 tháng 11 năm 2020 trước các quan chức cấp cao của Đảng và các học giả. Hội đồng là cơ quan trọng yếu nghiên cứu lý luận về Đảng và có vai trò quan trọng trong việc chuẩn bị các văn kiện của Đảng. Phó Chủ tịch Hội đồng Tạ Ngọc Tấn đã tiếp Đại sứ và hoan nghênh việc trao đổi thường xuyên với Đại sứ quán Ấn Độ nhằm thúc đẩy sự hiểu biết sâu sắc hơn nữa về Ấn Độ với các cán bộ cấp cao của Đảng.



[ĐỌC THÊM](#)

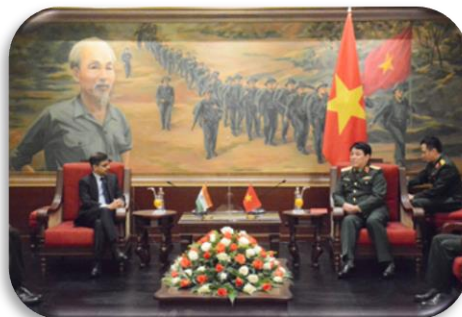
ĐẠI SỨ GẶP THỨ TRƯỞNG BỘ CÔNG AN



Đại sứ Pranay Verma trao đổi quan điểm với Thứ trưởng Bộ Công an Việt Nam, ông Bùi Văn Nam về hợp tác an ninh Ấn Độ-Việt Nam trong cuộc gặp ngày 20 tháng 11 năm 2020.

[ĐỌC THÊM](#)

ĐẠI SỨ GẶP CHỦ NHIỆM TỔNG CỤC CHÍNH TRỊ QUÂN ĐỘI VIỆT NAM

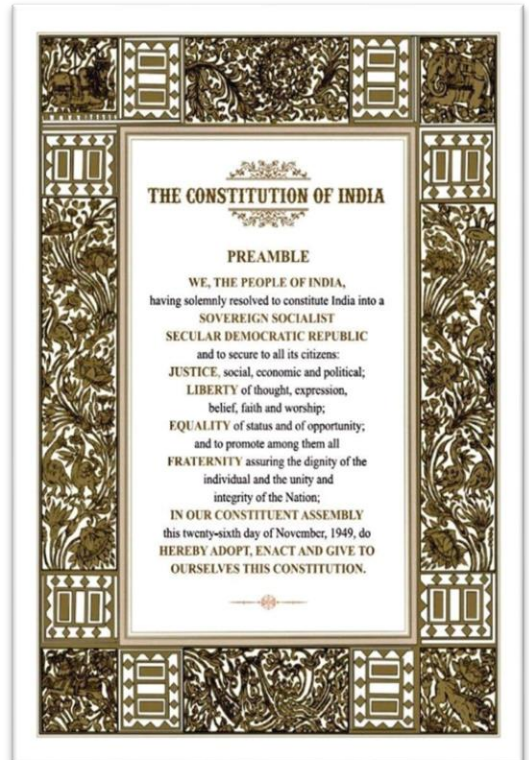


Đại sứ Pranay Verma đã gặp Chủ nhiệm Tổng cục Chính trị Quân đội Nhân dân Việt Nam, Đại tướng Lương Cường vào ngày 23 tháng 11 năm 2020 và trao đổi quan điểm về các biện pháp nhằm tăng cường hơn nữa quan hệ Đối tác Quốc phòng Ấn Độ-Việt Nam.

[ĐỌC THÊM](#)

NGÀY HIẾN PHÁP ẤN ĐỘ LẦN THỨ 71 - NGÀY 26 THÁNG 11 NĂM 2020

Đại sứ quán kỷ niệm Ngày Hiến pháp Ấn Độ vào ngày 26 tháng 11 năm 2020 với sự tham dự của những người bạn Việt Nam và cán bộ sứ quán. Mọi người cùng nhau đọc Lời mở đầu của Hiến pháp. Các thước phim và ảnh cũng được sử dụng phục vụ triển lãm kỷ niệm 71 năm Hiến pháp có hiệu lực.



[ĐỌC THÊM](#)

अतुल्य! भारत
Incredible! India

HÃY QUAN TÂM TỚI
CHÚNG TÔI!

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)



[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)

NGÀY AYURVEDA 2020



Vào ngày 13 tháng 11, Đại sứ quán tổ chức kỷ niệm Ngày Ayurveda 2020. Bộ AYUSH, kể từ năm 2016, đã tổ chức "Ngày Ayurveda" hàng năm nhân dịp Dhanwantari Jayanti (Lễ hội Dhanteras). Ayurveda, một hệ thống y học tự nhiên, được nhiều học giả coi là hệ thống chăm sóc sức khỏe lâu đời nhất. Ayurveda có nguồn gốc từ Ấn Độ hơn 3.000 năm trước. Một số học giả cho rằng hệ thống này có tuổi đời lên tới 5.000 năm. Các nguyên tắc cơ bản của Ayurveda bao gồm các khái niệm về tính liên kết phổ quát, cấu tạo của cơ thể (prakriti) và sinh lực (doshas). Phương pháp điều trị Ayurveda nhằm mục đích loại bỏ tạp chất, giảm các triệu chứng, tăng khả năng chống lại bệnh tật, giảm lo âu và tăng sự hài hòa trong cuộc sống. Các loại thảo mộc và thực vật khác, bao gồm cả tinh dầu và các loại gia vị thông thường, được sử dụng rất nhiều trong phương pháp trị liệu Ayurveda.

[ĐỌC THÊM](#)

CHƯƠNG TRÌNH ĐƯỜNG XÁ NÔNG THÔN CỦA THỦ TƯỚNG - MỞ ĐƯỜNG ĐỂ THÚC ĐẨY KẾT NỐI NÔNG THÔN TẠI ẤN ĐỘ MỚI



Ấn Độ với tổng mạng lưới đường bộ là 5,5 triệu km bao gồm đường quốc lộ, đường cao tốc các bang, đường thành thị và nông thôn. Quốc lộ chiếm 2% tổng mạng lưới đường bộ và hơn 40% tổng lưu lượng giao thông. Ấn Độ có một khuôn khổ phát triển tốt về Đầu tư theo phương thức Đối tác Công Tư (PPP) trong lĩnh vực đường cao tốc. Ngân hàng Phát triển Châu Á xếp hạng Ấn Độ ở vị trí đầu tiên về mức độ phát triển trong hoạt động PPP và cũng công nhận Ấn Độ là thị trường phát triển cho PPP. Chính phủ đã khởi động chương trình Bharatmala Pariyojana, nhằm mục đích xây dựng 66.100 km hành lang kinh tế, đường biên giới và ven biển, và đường cao tốc để thúc đẩy mạng lưới cao tốc. Giai đoạn đầu của chương trình sẽ thu về 82 tỷ USD đầu tư vào năm 2022 để phát triển 34.800 km đường cao tốc.

[ĐỌC THÊM](#)

VAISHALI: MỘT TRONG NHỮNG NỀN CỘNG HÒA ĐẦU TIÊN TRÊN THẾ GIỚI



Được ghi nhận là thủ đô của Licchavi (hay Lichchavi), một trong những nước cộng hòa đầu tiên trên thế giới với hội đồng quản trị được bầu chọn và cơ quan quản lý hiệu quả, thành phố Vaishali, nằm tại bang Bihar ngày nay, được biết đến như một trong những thành phố vĩ đại nhất vào thế kỷ thứ 6 TCN. Thành phố cũng được đề cập trong sử thi Ramayana. Tương truyền rằng Đức Phật đã đến Vaishali khoảng năm năm sau khi ngài đạt giác ngộ. Khi ấy Ngài được mời đến đây để chấm dứt những đau khổ của cư dân thành phố. Cũng chính tại Vaishali, nhóm phụ nữ đầu tiên đã xuất gia theo đạo Phật. Vaishali cũng được biết đến là nơi Đức Phật thuyết pháp lần cuối.

[ĐỌC THÊM](#)